

PORTFOLIO®

ITEM/ARTÍCULO #0688508

DECK LIGHT LUZ PARA TERRAZA

Portfolio® is a registered trademark of LF, LLC. All Rights Reserved.

MODEL/MODELO #00752
ETL MODEL #0688508

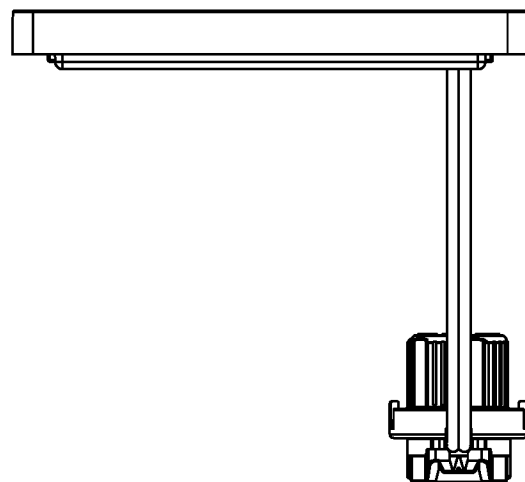
Portfolio® es una marca registrada de LF, LLC. Todos los derechos reservados.



Questions?/¿Preguntas?

Call customer service at 1-800-643-0067,
8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday,
8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

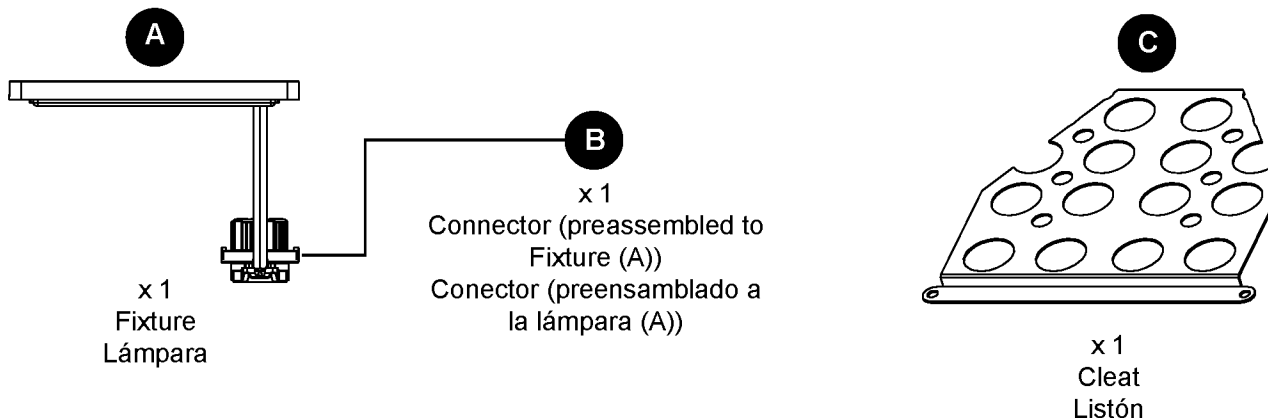
Llame a Servicio al Cliente al 1-800-643-0067, de
lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m., y los viernes de
8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.



ATTACH YOUR RECEIPT HERE
ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

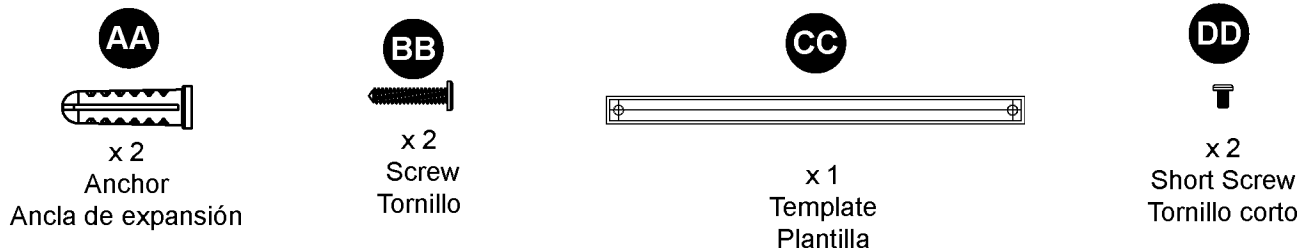
Serial Number/Número de serie _____
Purchase Date/Fecha de compra _____

PACKAGE CONTENTS/CONTENIDO DEL PAQUETE



HARDWARE CONTENTS/QUINCAILLERIE INCLUSE

Note: Hardware shown actual size./**Nota:** Los aditamentos se muestran en tamaño real.



⚠ SAFETY INFORMATION/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, or install the product.
Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

⚠ WARNING/ADVERTENCIA

- For use with low-voltage landscape lighting systems only./Convient uniquement aux systèmes d'éclairage pour aménagement paysager à basse tension.
- The wire is intended for shallow burial, less than 6 in. deep./Le câble est conçu pour un enfouissement superficiel, à moins de 15,24 cm de profondeur.
- Install all luminaires 10 ft. or more from a pool, spa or fountain./N'installez jamais un luminaire à moins de 3,05 m d'une piscine, d'un spa ou d'une fontaine.
- Keep lamp away from materials that may burn./Gardez tout matériau inflammable à distance de l'ampoule.
- DO NOT touch hot lens, guard or hot fixture housing./Ne touchez PAS à la lentille, au protecteur ni au boîtier du luminaire lorsqu'ils sont chauds.
- DO NOT operate or install a fixture with missing or damaged parts./N'utilisez PAS et n'installez PAS le luminaire s'il y a des pièces manquantes ou endommagées.
- DO NOT touch the LED at any time as this may cause damage to the fixture./Ne touchez JAMAIS la DEL; vous risqueriez d'endommager le luminaire.

CAUTION/PRECAUCIÓN

- This product is not a toy and must not be operated by children./Ce produit n'est pas un jouet et ne doit pas être utilisé par des enfants.
- Do not connect this fixture to an electrical system that does not provide a means for equipment grounding./Ne branchez pas ce luminaire sur un système électrique sans mise à la terre.
- Do not submerge in water. The product can be damaged./N'immergez pas le produit dans de l'eau; vous risqueriez de l'endommager.

PREPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

Estimated Assembly Time: 15-20 minutes

Tools Required for Assembly (not included): Screwdriver, Drill and 1/4 in. bit.

Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y los aditamentos mencionados anteriormente. No intente ensamblar, instalar o usar el producto si falta alguna pieza o si las piezas están dañadas.

Tiempo estimado de ensamblaje: 15-20 minutos

Herramientas necesarias para ensamblar y realizar la prueba de fugas (no se incluyen):
Destornillador, taladro y broca de 1/4 pulg

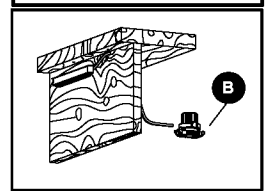
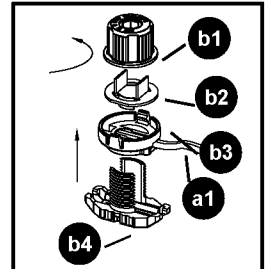
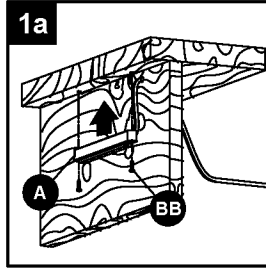
ASSEMBLY INSTRUCTIONS/INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

- 1a. To install the fixture (A) to a wood installation site **WITHOUT** the cleat (C). Simply mount the fixture (A) where desired using screws (BB).

Note: If installation requires routing the fixture lead wire (a1) through wood post or a tight space, you must disassemble the connector (B) and remove the fixture lead wire (a1). Remove the top cover (b1), press plate (b2) and contact plate (b3) from the wire guide (b4) by unscrewing the top cover (b1). Then, unsnap the top cover (b1) from the contact plate (b3). This will allow for the removal of the press plate (b2) and the fixture lead wire (a1).

Para instalar la lámpara (A) sobre una madera SIN el listón (C): solo monte la lámpara (A) donde desee, con los tornillos (BB).

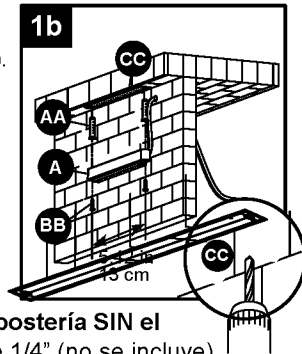
Nota: Si la instalación requiere que se pase el cable conductor de la lámpara (a1) a través de un poste de madera o un espacio estrecho, deberá desensamblar el conector (B) y retirar el cable conductor de la lámpara (a1). Retire la cubierta superior (b1), la placa de presión (b2) y la placa de contacto (b3) de la guía para cables (b4). Para ello, desatornille la cubierta superior (b1). Luego, retire la cubierta superior (b1) de la placa de contacto (b3). Esto le permitirá retirar la placa de presión (b2) y el cable conductor de la lámpara (a1).



- 1b. To install the fixture (A) to a masonry installation site **WITHOUT** the cleat (C).

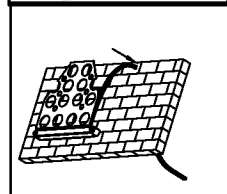
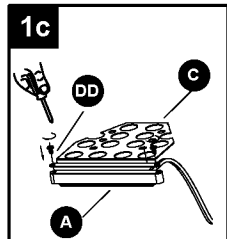
Use a 1/4 in. drill bit (not included) to drill two pilot holes where noted on the template (CC). Install anchors (AA) into the holes, then mount the fixture (A) using screws (BB) into anchors (AA). **Note:** The screws should be approximately 5.12 inches apart.

Para instalar una lámpara (A) en mampostería SIN el listón (C): use una broca para taladro de 1/4" (no se incluye) para taladrar dos orificios guía donde lo señale la plantilla (CC). Instale las anclas de expansión (AA) en los orificios, luego monte el ensamble (A) con ayuda de los tornillos (BB) en las anclas (AA). **Nota:** Los tornillos deben estar aproximadamente a 13 cm de distancia entre sí.



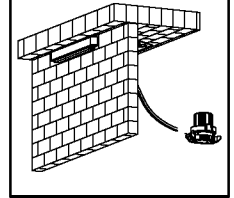
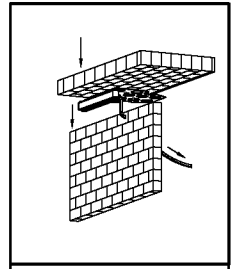
- 1c. To install the fixture (A) to landscape hardscape **WITH** the cleat (C). First determine the desired location for fixture (A) – prior to starting any construction of the installation wall. Then, attach the fixture (A) to the cleat (C) with screws (DD).

Note: Insert the assembly fixture in between layers of hardscape material and route the fixture lead wire to the main low-voltage supply cable. The use of adhesive or mortar (not included) to secure the fixture in place is optional.



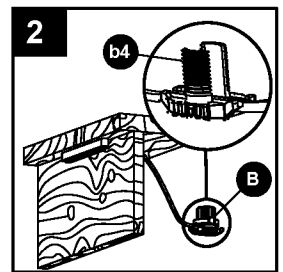
Para instalar la lámpara (A) en superficies duras del jardín CON el listón (C): primero determine la ubicación deseada para la lámpara (A) (antes de comenzar la construcción de la pared de instalación). Luego, fije la lámpara (A) al listón (C) con los tornillos (DD).

Nota: Inserte el ensamble de la lámpara entre las capas de material duro y pase el cable conductor de la lámpara hasta el cable de suministro principal de bajo voltaje. El uso de adhesivo o mortero (no se incluyen) para asegurar la lámpara en su lugar es opcional.



2. Insert wire from low-voltage transformer (sold separately) into the wire guide (b4) by twisting the wire into each end of the wire guide. Ensure the wire lays flat and straight in the wire guide (b4).

Inserte el cable del transformador de bajo voltaje (se vende por separado) en la guía para cables (b4). Para ello, gire el cable en cada extremo de la guía para cables. Asegúrese de que el cable quede plano y recto en la guía para cables (b4).

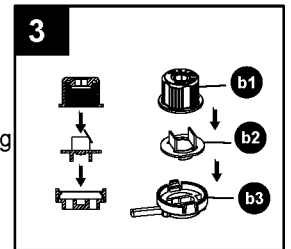


3. Replace top cover (b1) and press plate (b2).

Note: For proper function, make sure the top cover (b1) of connector (B) has been snapped into place using the locking tabs on contact plate (b3). Top cover (b1) should turn freely.

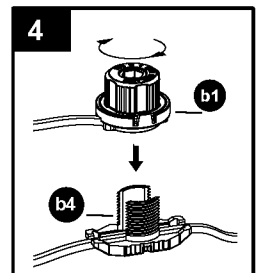
Reemplace la cubierta superior (b1) y presione la placa (b2).

Nota: Para lograr un funcionamiento adecuado, verifique que la cubierta superior (b1) en el conector (B) haya sido colocada a presión en su lugar con ayuda de las lengüetas de empalme en la placa de contacto (b3). La cubierta superior (b1) debe girar sin problemas.



4. Screw the top cover (b1) and the wire guide (b4) together tightly until the contact pins completely pierce the plastic shield of the wire.

Atornille la guía para cables (b1) y la base inferior (b4) con firmeza hasta que las clavijas de contacto atraviesen por completo la protección de plástico del cable.



CARE AND MAINTENANCE/CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Before attempting to clean the fixture, disconnect the power to the fixture by turning the breaker off or removing the fuse from the fuse box./Antes de intentar limpiar la lámpara, desconecte la alimentación de la lámpara apagando el interruptor de circuito o retirando el fusible de la caja de fusibles.
- To clean the fixture, use a dry or slightly dampened clean cloth./Para limpiar la lámpara, use un paño limpio seco o levemente húmedo.
- DO NOT use any cleaners with chemicals, solvents or harsh abrasives as damage to the fixture may occur./NO utilice limpiadores con químicos, solventes ni abrasivos fuertes ya que pueden dañar la lámpara.
- Total fixture wattage is 2 watts; do not attempt to replace the LEDs./El vataje total de la lámpara es de 2 vatios; no intente reemplazar las bombillas LED.

TROUBLESHOOTING/SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEM PROBLEMA	POSSIBLE CAUSE CAUSA POSIBLE	CORRECTIVE ACTION ACCIÓN CORRECTIVA
The light does not turn on at night./La luz no se enciende al anochecer.	1. The transformer is not plugged in or turned on./El transformador no está enchufado o encendido. 2. Fixture connector is not properly installed on the low-voltage cable./El conector de la lámpara no está instalado correctamente en el cable de bajo voltaje.	1. Make sure the transformer is plugged in and turned on./ Asegúrese de que el transformador esté enchufado y encendido. 2. Make sure the contact pins pierce the wire insulation and make proper contact with the wire./ Asegúrese de que las clavijas de contacto atraviesen el aislamiento del cable y estén en contacto con el cable de forma adecuada.

WARRANTY/GARANTÍA

The manufacturer warrants this lighting fixture against defects in materials and workmanship for a period of five years from the date of purchase. If within this period the product is found to be defective in material or workmanship, the product must be returned, with a copy of the bill of sale as proof of purchase, to the original place of purchase. The manufacturer will, at its option, repair, replace or refund the purchase price to the original purchaser. This warranty does not cover light bulbs or the fixture becoming damaged due to misuse, accidental damage, improper handling and/or installation and specifically excludes liability for direct, incidental or consequential damages. As some states do not allow exclusions or limitations on an implied warranty, the above exclusions and limitations may not apply. This warranty gives you specific rights and you may also have other rights that vary from state to state.

El fabricante garantiza la ausencia de defectos en los materiales o en la fabricación de todos sus accesorios de iluminación durante un período de cinco años a partir de la fecha de compra. Si dentro de este período el producto presenta defectos en el material o la mano de obra, se debe devolver el producto, junto con una copia del recibo de venta como prueba de la compra, al lugar donde se compró. El fabricante, a su elección, reparará, reemplazará o devolverá el monto de la compra al comprador original. Esta garantía no cubre daños en el ensamble debido a mal uso, daño accidental, manipulación o instalación inadecuada y/o excluye específicamente toda responsabilidad por daños directos, accidentales o resultantes. Debido a que algunos estados no permiten exclusiones o limitaciones en una garantía implícita, las exclusiones y limitaciones anteriores pueden no aplicarse. Esta garantía le otorga derechos específicos pero podría tener también otros derechos que varían según el estado.

Printed in China
Impreso en China

Portfolio® is a registered trademark of LF,
LLC. All rights reserved.
Portfolio® es una marca registrada de LF,
LLC. Todos los derechos reservados.

Lowes.com/portfolio **PORTFOLIO**